

NL
EN
FR
DE



GEBRUIKSIINSTRUCTIES
USERMANUAL
INITIATION D' UTILISATION
GEBRAUCHSANLEITUNG

A-LINE

MIRROR

LEES DEZE INSTRUCTIES
VOOR GEBRUIK!

READ THESE INSTRUCTIONS
BEFORE ASSEMBLING!

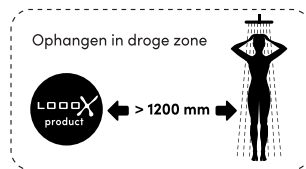
LISEZ CES INSTRUCTIONS AVANT
D'INSTALLER!

BITTE LESEN SIE VOR DER
MONTAGE DIE EINBAUANLEITUNG!

looox.eu



Gebruik / instructies



NL **Let op! Lees deze instructies voor montage en gebruik! Controleer op schade voor montage. Na montage gemelde beschadigingen geven geen recht op garantie.**

Wat u vóór montage moet weten:

- De spiegel dient te worden gemonteerd door een erkend installateur.
- Controleer de verpakking zorgvuldig op transportschade en meld deze direct bij uw leverancier (na montage kunnen schadeclaims niet meer worden ingediend).
- Leg de spiegel nooit op een harde ondergrond om beschadiging van de kwetsbare hoeken, randen en spiegelfolie te voorkomen.
- De spiegel is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis.
- Monteer de spiegel altijd met twee personen om schade te voorkomen.
- Indien er nog geen stroomaansluiting voor de spiegelverlichting is, laat deze installeren door een erkend installateur.
- Eenmaal gemonteerd is de spiegel niet in hoogte of breedte verstelbaar. Bepaal daarom de positie en boorgaten zorgvuldig vooraf.

Onderhoud en schoonmaken:

- Droog de spiegel direct na gebruik met een zachte doek om condens of waterdruppels te verwijderen.
- Gebruik voor het reinigen een licht vochtige vezeldoek of zeem. Vermijd agressieve schoonmaakmiddelen, deze kunnen het spiegelglas aantasten (corrosie).
- Houd de verlichting en andere elektrische onderdelen altijd droog en vrij van vocht.
- Zorg altijd voor voldoende ventilatie door ruimte tussen de spiegel en de wand te laten.

Extra veiligheidsaanwijzingen:

- Schakel vóór technisch onderhoud eerst de stroom van de betreffende wandaansluiting uit.
- Gebruik bij reparaties altijd originele onderdelen van de fabrikant. Het gebruik van andere onderdelen vervalt de garantie en aansprakelijkheid.
- Heeft uw spiegelverlichting? Vervang de lamp dan door een exemplaar met hetzelfde wattage en dezelfde aansluiting.
- Monteer de spiegel niet op een ondergrond van licht ontvlambaar materiaal.

Met deze instructies zorgt u voor een veilige en langdurige werking van uw Looox spiegel.



Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen en scherpe/schurende voorwerpen (schuurspons, staalwol e.d.).



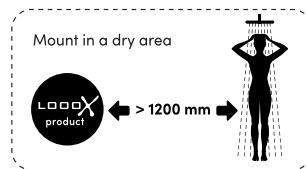
Geen corrosieve, aluminium of vochtige producten direct op het hout plaatsen (scheerschuimbus, tandpasta e.d.). Hierdoor kunnen onuitwisbare vlekken ontstaan.



Schoon en droog achterlaten. Geen enkele vloeistof laten intrekken.



Use / instructions



EN Please note! Read these instructions prior to assembly and use! Check for damage before assembly. Any damage reported after assembly is not covered by the guarantee.

What you need to know before installation:

- The mirror must be installed by a certified installer.
- Carefully inspect the packaging for transport damage and report it immediately to your supplier (damage claims cannot be made after installation).
- Never place the mirror on a hard surface to avoid damage to the fragile corners, edges, and mirror foil.
- The mirror is suitable for indoor use only.
- Always install the mirror with two people to prevent damage.
- If there is no power connection for the mirror lighting yet, have it installed by a certified installer.
- Once installed, the mirror cannot be adjusted in height or width. Carefully determine the position and drill holes in advance.

Maintenance and cleaning:

- Dry the mirror immediately after use with a soft cloth to remove condensation or water droplets.
- Use a lightly dampened microfiber cloth or chamois to clean. Avoid aggressive cleaning agents, as these may damage the mirror glass (corrosion).
- Always keep the lighting and other electrical components dry and free from moisture.
- Ensure sufficient ventilation by leaving space between the mirror and the wall.

Additional safety instructions:

- Turn off the power to the wall connection before performing any technical maintenance.
- Always use original parts from the manufacturer for repairs. The use of other parts voids the warranty and liability.
- Does your mirror have lighting? Replace the bulb with one of the same wattage and fitting.
- Do not mount the mirror on a surface made of highly flammable material.

With these instructions, you ensure the safe and long-lasting operation of your Looox mirror.



Do not use harsh cleaning solvents and sharp / abrasive objects (scourers, steel wool etc.)



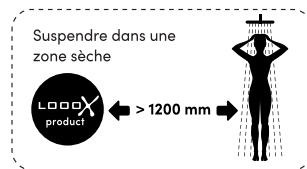
Do not place corrosive, aluminium or liquid objects, such as steel or aluminium (spray) cans, directly on the wood. This may cause permanent stains.



Leave clean and dry. Do not allow any liquid to penetrate into the wood.



Utilisation / instructions



FR **Attention ! Lisez ces instructions avant de monter et d'utiliser le produit ! Avant de procéder au montage, veuillez contrôler s'il y a des dommages. Les dommages signalés après le montage ne sont pas couverts par la garantie.**

Ce que vous devez savoir avant l'installation :

- Le miroir doit être installé par un installateur agréé.
- Vérifiez soigneusement l'emballage pour détecter tout dommage de transport et signalez-le immédiatement à votre fournisseur (aucune réclamation ne sera acceptée après l'installation).
- Ne posez jamais le miroir sur une surface dure afin d'éviter d'endommager les coins, les bords fragiles et le film du miroir.
- Le miroir est uniquement destiné à un usage intérieur.
- Installez toujours le miroir à deux personnes pour éviter tout dommage.
- Si aucune connexion électrique n'est encore prévue pour l'éclairage du miroir, faites-la installer par un professionnel agréé.
- Une fois installé, le miroir ne peut plus être ajusté en hauteur ou en largeur. Déterminez donc soigneusement la position et les trous de perçage au préalable.

Entretien et nettoyage :

- Séchez le miroir immédiatement après utilisation avec un chiffon doux pour enlever la condensation ou les gouttelettes d'eau.
- Nettoyez avec un chiffon en microfibre légèrement humide ou une peau de chamois. Évitez les produits de nettoyage agressifs, car ils peuvent endommager le verre du miroir (corrosion).
- Gardez toujours l'éclairage et les autres composants électriques au sec.
- Veillez à une ventilation suffisante en laissant de l'espace entre le miroir et le mur.

Consignes de sécurité supplémentaires :

- Avant toute intervention technique, coupez l'alimentation électrique de la prise murale concernée.
- Utilisez toujours des pièces d'origine du fabricant pour les réparations. L'utilisation d'autres pièces annule la garantie et la responsabilité.
- Votre miroir a un éclairage ? Remplacez l'ampoule par une de même puissance et avec le même raccord.
- Ne montez pas le miroir sur une surface en matériau facilement inflammable.

Ces instructions garantissent un fonctionnement sûr et durable de votre miroir Looox.



N'utilisez pas des produits d'entretien agressifs ou des objets coupants/abrasifs. (éponge à récuser, éponge de fer etc.)



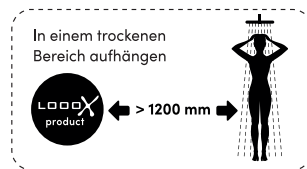
Ne placez pas des produits corrosifs, humides ou des produits d'aluminium sur le bois. (boîte à mousse de rasoir, pâte d' dentifrice etc.) Cela peut causer des taches ineffaçables.



Laissez le produit propre et sec. Ne laissez aucun liquide absorbé.



Gebrauch / Anweisungen



DE Achtung! Diese Anweisungen vor der Montage und Nutzung lesen! Vor der Montage auf Schäden kontrollieren. Nach der Montage gemeldete Schäden haben keinen Garantieanspruch.

Was Sie vor der Montage wissen sollten:

- Der Spiegel muss von einem zertifizierten Installateur montiert werden.
- Überprüfen Sie die Verpackung sorgfältig auf Transportschäden und melden Sie diese umgehend Ihrem Lieferanten (nach der Montage sind Schadensmeldungen nicht mehr möglich).
- Legen Sie den Spiegel niemals auf eine harte Oberfläche, um Beschädigungen an den empfindlichen Ecken, Kanten und der Spiegelfolie zu vermeiden.
- Der Spiegel ist ausschließlich für den Gebrauch im Innenbereich geeignet.
- Montieren Sie den Spiegel stets mit zwei Personen, um Schäden zu vermeiden.
- Falls noch kein Stromanschluss für die Spiegelbeleuchtung vorhanden ist, lassen Sie diesen von einem Fachmann installieren.
- Nach der Montage lässt sich der Spiegel nicht mehr in der Höhe oder Breite verstellen. Bestimmen Sie daher die Position und die Bohrlöcher im Voraus sorgfältig.

Pflege und Reinigung:

- Trocknen Sie den Spiegel unmittelbar nach der Nutzung mit einem weichen Tuch, um Kondenswasser oder Tropfen zu entfernen.
- Verwenden Sie zur Reinigung ein leicht feuchtes Mikrofaser Tuch oder ein Ledertuch. Vermeiden Sie aggressive Reinigungsmittel, da diese das Spiegelglas angreifen können (Korrosion).
- Halten Sie die Beleuchtung und andere elektrische Teile stets trocken.
- Sorgen Sie stets für ausreichende Belüftung, indem Sie Abstand zwischen Spiegel und Wand lassen.

Zusätzliche Sicherheitshinweise:

- Schalten Sie vor technischen Wartungsarbeiten den Strom an der betreffenden Wandanschlussstelle aus.
- Verwenden Sie bei Reparaturen nur Originalteile des Herstellers. Die Verwendung anderer Teile führt zum Verlust von Garantie und Haftung.
- Hat Ihr Spiegel eine Beleuchtung? Tauschen Sie die Lampe nur gegen eine mit derselben Wattzahl und Fassung aus.
- Montieren Sie den Spiegel nicht auf leicht entflammenden Oberflächen.

Mit diesen Anweisungen gewährleisten Sie einen sicheren und langlebigen Betrieb Ihres Looox Spiegels.



Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel und scharfe/abrasive Objekten (Schleifschwamm, Stahlwolle usw.)

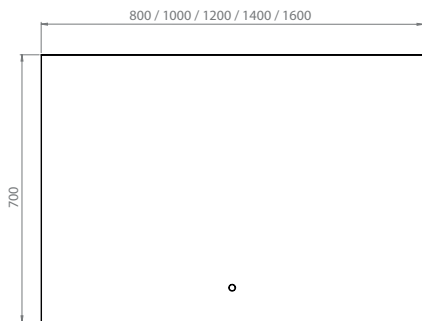


Legen Sie keine ätzenden, aluminiumhaltigen oder feuchten Produkte direkt auf das Holz (Rasierschaum, Zahnpasta usw.). Dies kann zu unauslöschbaren Flecken führen.

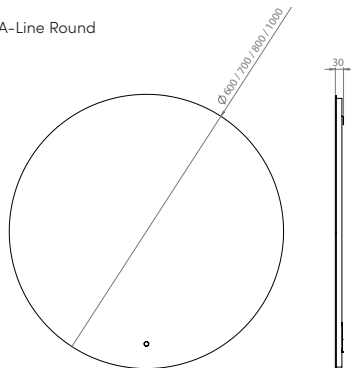


Sauber und Trocken hinterlassen. Bitte keine Flüssigkeit austreten lassen.

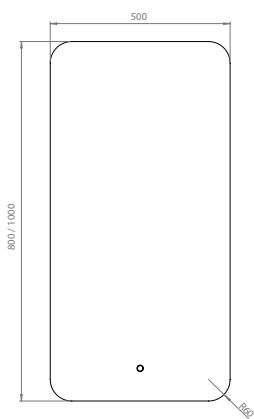
A-Line Rectangle



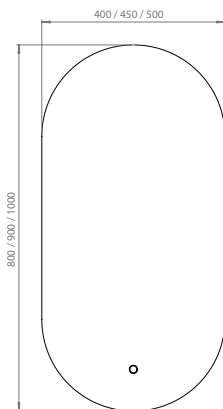
A-Line Round



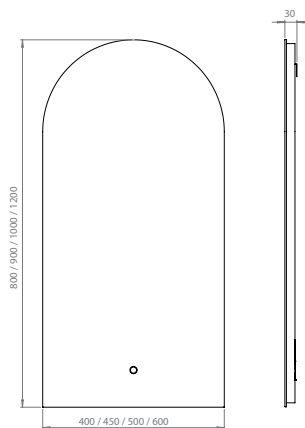
A-Line Rounded Rectangle



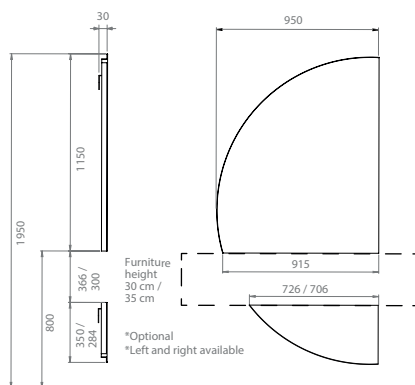
A-Line Oval



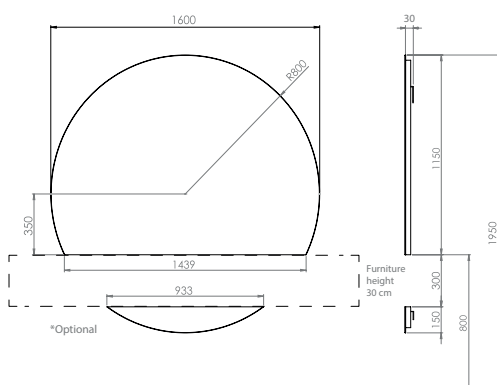
A-Line Arc



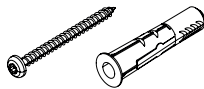
A-Line Luna



A-Line Sol



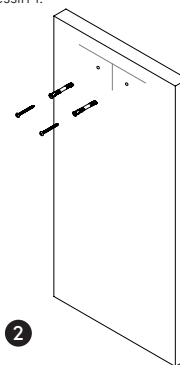
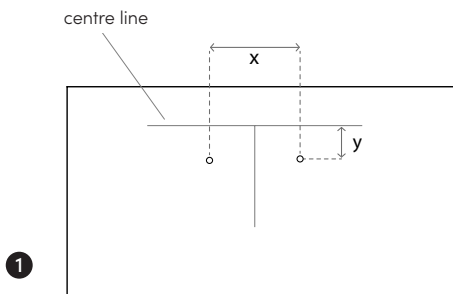
Name	Dimension	X-distance of the drill hole from the centre line	Y-distance of the drill hole from the top
A-Line Oval	400x800	75 mm	90 mm
A-Line Oval	450x900	75 mm	90 mm
A-Line Oval	500x1000	100 mm	90 mm
A-Line Rounded Rectangle	500x800	165 mm	50 mm
A-Line Rounded Rectangle	500x1000	165 mm	50 mm
A-Line Arc <i>vertical</i>	400x800	60 mm	70 mm
A-Line Arc <i>vertical</i>	450x900	65 mm	70 mm
A-Line Arc <i>vertical</i>	500x1000	70 mm	70 mm
A-Line Arc <i>vertical</i>	600x1200	80 mm	70 mm
A-Line Sol	1600x1150	300 mm	160 mm
A-Line Sol	1600x1600	300 / 135 mm	160 mm / 20 mm
A-Line Luna <i>left</i>	950x1200	i.r.t left 125 mm / 470 mm	195 mm
A-Line Luna <i>left</i> - 30	950x1800	i.r.t left 125 mm / 470 mm	195 mm / 1540 mm
A-Line Luna <i>left</i> - 35	950x1800	i.r.t left 125 mm / 470 mm	195 mm / 1540 mm
A-Line Luna <i>right</i>	950x1200	i.r.t right 125 mm / 470 mm	195 mm
A-Line Luna <i>right</i> - 30	950x1800	i.r.t right 125 mm / 470 mm	195 mm / 1540 mm
A-Line Luna <i>right</i> - 35	950x1800	i.r.t right 125 mm / 470 mm	195 mm / 1540 mm
A-Line Round	600	107,5 mm	85 mm
A-Line Round	700	107,5 mm	85 mm
A-Line Round	800	107,5 mm	85 mm
A-Line Round	1000	107,5 mm	85 mm
A-Line Rectangle	800x700	320 mm	50 mm
A-Line Rectangle	1000x700	420 mm	50 mm
A-Line Rectangle	1200x700	520 mm	50 mm
A-Line Rectangle	1400x700	620 mm	50 mm
A-Line Rectangle	1600x700	720 mm	50 mm



2x

2x

- nl** Raadpleeg voor de X- en Y-afstand in tekening 1 de tabel op de vorige bladzijde.
- en** Refer to the table on the previous page for the X and Y distances in drawing 1.
- fr** Reportez-vous au tableau à la page précédente pour les distances X et Y dans le dessin 1.
- de** Siehe die Tabelle auf der vorherigen Seite für die X- und Y-Abstände in Zeichnung 1.



- nl** Gebruik voor stap 1 t/m 4 de hierboven afgebeelde montagetekeningen.
- en** Use the assembly drawings shown above for steps 1 to 4.
- fr** Utilisez les dessins de montage illustrés ci-dessus pour les étapes 1 à 4.
- de** Verwenden Sie für die Schritte 1 bis 4 die oben abgebildeten Montagezeichnungen.

1

- nl** Bepaal de hoogte van de onderkant van de spiegel en markeer deze met bijvoorbeeld een potlood. Dit is de hoogtelijn.
- en** Determine the height of the bottom edge of the mirror and mark it, for example with a pencil. This is the height line.
- fr** Déterminez la hauteur du bas du miroir et marquez-la, par exemple avec un crayon. C'est la ligne de hauteur.
- de** Bestimmen Sie die Höhe der Unterkante des Spiegels und markieren Sie sie, zum Beispiel mit einem Bleistift. Dies ist die Höhenlinie.

2

- nl** Bepaal het midden van de spiegel en markeer deze. Dit is de middenlijn.
- en** Determine the centre of the mirror and mark it. This is the centre line.
- fr** Déterminez le centre du miroir et marquez-le. C'est la ligne centrale.
- de** Bestimmen Sie die Mitte des Spiegels und markieren Sie sie. Dies ist die Mittellinie.

3

- NL** Haal de X en Y afstand van uw spiegel uit de tabel (zie vorige bladzijde). Bepaal de posities van de ophanggaten en markeer deze.
- EN** Retrieve the X and Y distances of your mirror from the table (see previous page). Determine the positions of the mounting holes and mark them.
- FR** Relevez les distances X et Y de votre miroir dans le tableau (voir la page précédente). Déterminez les positions des trous de fixation et marquez-les.
- DE** Entnehmen Sie die X- und Y-Abstände Ihres Spiegels der Tabelle (Siehe vorherige Seite). Bestimmen Sie die Positionen der Befestigungslöcher und markieren Sie sie.

4

- NL** Boor de ophanggaten (diepte 60 mm en diameter 8 mm).
- EN** Drill the mounting holes (depth 60 mm and diameter 8 mm).
- FR** Percez les trous de fixation (profondeur 60 mm et diamètre 8 mm).
- DE** Bohren Sie die Befestigungslöcher (Tiefe 60 mm und Durchmesser 8 mm).

5

- NL** Maak het boorgat schoon en bevestig de plug.
- EN** Clean the drill hole and insert the plug.
- FR** Nettoyez le trou de perçage et insérez la cheville.
- DE** Reinigen Sie das Bohrloch und setzen Sie den Dübel ein.

6

- NL** Draai de meegeleverde schroeven in het boorgat met de plug totdat deze 5 mm uitsteekt.
- EN** Screw the supplied screws into the drilled hole with the plug until they protrude 5 mm.
- FR** Vissez les vis fournies dans le trou de perçage avec la cheville jusqu'à ce qu'elles dépassent de 5 mm.
- DE** Drehen Sie die mitgelieferten Schrauben mit dem Dübel in das Bohrloch, bis sie 5 mm herausragen.

7



- NL** Zorg dat de stroom is uitgeschakeld.
- EN** Make sure the power is turned off.
- FR** Assurez-vous que l'alimentation est coupée.
- DE** Stellen Sie sicher, dass der Strom abgeschaltet ist.

8



- NL** Sluit de draden aan middels het kroonsteentje.
LET OP: zorg dat de stroom is uitgeschakeld.
- EN** Connect the wires using the terminal block.
WARNING: Make sure the power is turned off.
- FR** Raccordez les fils à l'aide du domino.
ATTENTION : Assurez-vous que l'alimentation est coupée.
- DE** Schließen Sie die Drähte mit der Lüsterklemme an. ACHTUNG: Stellen Sie sicher, dass der Strom abgeschaltet ist.



9

- A** Bestaat uw spiegel uit 1 deel: hang de spiegel op.
- B** Bestaat uw spiegel uit meerdere delen; hang het onderste deel op. Verbind de LED stekker met de LED verdeler op het bovenste spiegel deel en hang daarna het bovenste deel op.
- A** If your mirror consists of one piece, hang it up.
- B** If your mirror consists of multiple parts, first hang the bottom part. Connect the LED plug to the LED splitter on the upper mirror part, then hang the upper part.
- A** Si votre miroir est composé d'une seule pièce, accrochez-le.
- B** Si votre miroir est composé de plusieurs parties, accrochez d'abord la partie inférieure. Connectez la fiche LED au répartiteur LED sur la partie supérieure du miroir, puis accrochez cette partie.
- A** Besteht Ihr Spiegel aus einem Teil, hängen Sie ihn auf.
- B** Besteht Ihr Spiegel aus mehreren Teilen, hängen Sie zuerst das untere Teil auf. Verbinden Sie den LED-Stecker mit dem LED-Verteiler am oberen Spiegelteil und hängen Sie anschließend das obere Teil auf.

[illegible]



NL Voor servicemeldingen kunt u terecht bij de partij waar u ons product heeft aangeschaft.
Wijzigingen voorbehouden. Onder voorbehoud van druk- en zelffouten. Afmetingen zijn indicatief. Looox B.V. is niet aansprakelijk voor schade die zou kunnen voortvloeien uit het gebruik maken van uw Looox product(en).

FR Pour les plaintes s'il vous plaît contacter la partie où vous avez acheté le produit. Sous réserve de fautes d'impression. Sous réserve de modifications. Sous réserve d'erreur et de fautes d'impression. Les dimensions sont données à titre indicatif. Looox BV n'est pas responsable de dommages résultant de l'utilisation et du montage de produits Looox.

EN For complaints please contact the party from whom you purchased the product.
Subject to change without notice. Subject to printing and typographical errors. Dimensions are indicative. Looox BV excludes any liability arising from using and/or installing Looox product(s).

DE Bei Reklamationen werden Sie sich bitte an Ihre Bezugsquelle. Änderungen vorbehalten. Druck- und Satzfehler vorbehalten. Die Abmessungen dienen zur Orientierung. Looox BV schließt jegliche Haftung für Schäden aus, die sich aus der Verwendung und/oder der Montage von Looox-Produkten ergeben.

